

No. 7302. CONVENTION ON THE CONTINENTAL SHELF. DONE AT GENEVA ON 29 APRIL 1958<sup>1</sup>

N° 7302. CONVENTION SUR LE PLATEAU CONTINENTAL. FAITE À GENÈVE LE 29 AVRIL 1958<sup>1</sup>

### SUCCESSION

*Notification received on :*

29 June 1971

TONGA

With the following declaration :<sup>2</sup>

“ Since no declaration of succession has been made by the Government of Tonga with respect to the Optional Protocol concerning the Compulsory Settlement of disputes done at Geneva on 20th April 1958,<sup>3</sup> the Government of Tonga confirms that it reserves its position with respect to United Kingdom observations<sup>4</sup> on the French declaration<sup>5</sup> made to the Convention on the Continental Shelf done at Geneva on 29 April 1958, respecting article 4 and article 5, *c*, pending a final decision by the Government of Tonga on the question of its succession to the said Protocol.”

### SUCCESSION

*Notification reçue le :*

29 juin 1971

TONGA

Avec la déclaration suivante<sup>2</sup> :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Etant donné qu'aucune notification de succession n'a été faite par le Gouvernement des Tonga quant au Protocole de signature facultative concernant le règlement obligatoire des différends fait à Genève le 20 avril 1958<sup>3</sup>, le Gouvernement des Tonga confirme qu'il réserve sa position en ce qui concerne les observations formulées par le Royaume-Uni<sup>4</sup> au sujet de la déclaration faite par la France<sup>5</sup> à propos des articles 4 et 5, *c*, de la Convention sur le plateau continental signée à Genève le 20 avril 1958, en attendant qu'une décision définitive soit prise par le Gouvernement des Tonga sur la question de sa succession audit Protocole.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 499, p. 311; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 7 and 8, as well as annex A in volumes 639, 640, 678, 716, 737, 751, 752, 767, 771 and 774.

<sup>2</sup> Declaration received by the Secretary-General on 22 October 1971.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 450, p. 169.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 551, p. 334.

<sup>5</sup> *Ibid.*, vol. 538, p. 336.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 499, p. 311; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 7 et 8, ainsi que l'annexe A des volumes 639, 640, 678, 716, 737, 751, 752, 767, 771 et 774.

<sup>2</sup> Déclaration reçue par le Secrétaire général le 22 octobre 1971.

<sup>3</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 450, p. 169.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 551, p. 335.

<sup>5</sup> *Ibid.*, vol. 538, p. 337.